



## FAHRT AUFNEHMEN

Der Monat August präsentiert sich bei uns auf der Alpennordseite als Übergangsmonat zwischen Ferienzeit und Neustart im Berufs- und Schulalltag. Erinnerungen an brillante oder eben auch missglückte Momente aus den Ferien verblassen bereits wieder, wenn die Vorbereitungen auf den ersten Schultag unternommen werden. Denn es gilt schon wieder, Fahrt aufzunehmen im arbeitsamen und leistungsorientierten normalen Lebensalltag. Im kirchlichen Festkreis wird uns allerdings ein wohltuender Kontrapunkt gesetzt: Am Hochfest Mariä Himmelfahrt vom 15. August wird uns die Mutter Gottes als Mutter der Kirche in ihrer höchsten Vollendung vor Augen geführt. Maria und zugleich jeder Mensch hat bei Gott Gnade gefunden durch seine Auserwählung. Nicht im Hin-

blick auf unsere eigenen Verdienste, sondern weil wir beim Höchsten im Buch des Lebens eingeschrieben sind, dürfen wir neu Fahrt aufnehmen auf dem Weg des Glaubens. Also nehmen wir im Jahr der Barmherzigkeit wiederum mit Hoffnung und Zuversicht den Weg des Glaubens unter die Füße – unter dem Schutz von oben.  
*Pfarrer Simon Niederer*

## WALLFAHRT ZUM BRUDER KLAUS

Am Samstag, 10. September, führt uns bekanntlich die Wallfahrt unserer Seelsorgeeinheit in den Ranft zum Bruder Klaus. Sie reisen entweder selbstständig oder dann kostenlos im Reiseкар. Ihre Anmeldung machen Sie bitte bis spätestens am 26. August telefonisch (071 944 15 09) oder per Mail ([sekretariat.pfarramt@bluewin.ch](mailto:sekretariat.pfarramt@bluewin.ch)) beim SEMF-Sekretariat, Zuzwil. Voraussichtlich werden wir um ca. 9.00 Uhr abfahren und etwa um 19.00 Uhr zurück sein. Die genauen Eckdaten werden noch später bekannt gegeben.

Pfarrer Simon Niederer

# GOTTESDIENSTE

## KONTAKTE

### Niederhelfenschwil Zuckenriet Lenggenwil

#### Seelsorger

Pfr. Simon Niederer T 071 944 15 09  
s-niederer@bluewin.ch  
Pfr. Erwin Keller M 079 744 08 85  
erwin.a.keller@gmail.com  
Diakon Primo Grelli T 071 947 12 55  
kath.pfarramt\_lenggenwil@thurweb.ch  
Katechetin Karin Jud T 071 944 15 17  
karin.jud@kath-zuzwil.ch

#### Redaktion Pfarreiferum

Andrea Boppart T 071 947 12 34  
pfarreiferum.nhzl@thurweb.ch

#### Pfarreisekretariat

Arlette Meier und T 071 947 12 34  
Andrea Boppart  
Öffnungszeiten  
Mo/Di/Fr 8.30 bis 11.00 Uhr  
Do 14.00 bis 16.00 Uhr  
sekretariat.nhzl@thurweb.ch

#### Mesmer Niederhelfenschwil

Werner Süess T 071 947 14 31

#### Mesmerin Zuckenriet

Brigitte Meier T 071 947 11 35

#### Mesmerin Lenggenwil

Gertrud Rüegg T 071 947 11 89

#### Zuzwil

#### Züberwangen

#### Seelsorger

Pfr. Simon Niederer T 071 944 15 09  
s-niederer@bluewin.ch  
Pfr. Erwin Keller M 079 744 08 85  
erwin.a.keller@gmail.com

#### Redaktion Pfarreiferum

Sandra Monsorno T 071 944 15 09  
sekretariat.pfarramt@bluewin.ch

#### Pfarreisekretariat

Sandra Monsorno T 071 944 15 09  
sekretariat.pfarramt@bluewin.ch  
Öffnungszeiten  
Mo bis Fr 8.30 bis 11.00 Uhr

#### Mesmer Zuzwil

Markus Hofer M 079 543 43 50

#### Mesmerin Züberwangen

Anita Spitzli M 078 862 51 29

#### Katechetin

Karin Jud T 071 944 15 17  
karin.jud@kath-zuzwil.ch

## NIEDERHELFENSCHWIL

Do 04.08. **18.30** Gottesdienst fällt aus  
Fr 05.08. **18.30** Gottesdienst zum  
Herz-Jesu-Freitag  
Mo 08.08. **06.15** Morgenmeditation

### 19. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: Solidaritätsnetz Ostschweiz,  
St.Gallen*

**So 07.08.09.00** Sonntagsgottesdienst  
1. Jahrgedächtnis für Ludwig Looser

### 20. Sonntag im Jahreskreis

Mi 17.08. **08.00** Schul-Eröffnungsfeier  
Do 18.08. **18.30** Gottesdienst

### 21. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: HEKS Flüchtlingshilfe*

**So 21.08.10.00** Ökumenischer Waldgottesdienst im Hohrain, mit Musikgesellschaft Niederhelfenschwil, bei Regenwetter in der reformierten Kirche (bzw. im Kirchgemeindehaus) in Niederuzwil

### 22. Sonntag im Jahreskreis

Mi 31.08. **07.15** Schülertagesdienst

### Rosenkranzgebete

Sonntag	18.30 Uhr
Montag	18.30 Uhr
Dienstag	18.30 Uhr
Mittwoch	18.30 Uhr

### Taufsonntage

Taufen sind in den meisten Sonntagsgottesdiensten (Samstag und Sonntag) möglich. Bitte nehmen Sie Kontakt mit dem Pfarreisekretariat Niederhelfenschwil (T 071 947 12 34) auf.

## ZUCKENRIET

### 19. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: Solidaritätsnetz Ostschweiz,  
St.Gallen*

**Sa 06.08.18.30** Sonntagsgottesdienst

### 20. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: Soforthilfefonds für die Opfer  
von fürsorgerischen Zwangsmassnahmen*

**Sa 13.08.18.30** Sonntagsgottesdienst  
mit Kräuterweihe

Di 16.08. **08.00** Schul-Eröffnungsfeier

Do 19.08. **19.00** Gottesdienst der Frauengemeinschaft Nh-Z in der Grotte Zuckenriet, bei Regenwetter in der Kapelle

### 21. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: HEKS Flüchtlingshilfe*

**Sa 20.08.18.30** Sonntagsgottesdienst

### 22. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: Caritas Schweiz*

**Sa 27.08.18.30** Sonntagsgottesdienst

Di 30.08. **07.15** Schülertagesdienst

### Rosenkranzgebete

Sonntag	18.30 Uhr
Donnerstag	18.30 Uhr

Redaktionsschluss Ausgabe September  
**Dienstag, 9. August**

## LENGGENWIL

### 19. Sonntag im Jahreskreis

Do 11.08. **18.30** Gottesdienst fällt aus

### 20. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: Soforthilfefonds für die Opfer von fürsorglichen Zwangsmassnahmen*

**So 14.08. 09.00** Familiengottesdienst mit Kräuterweihe, Segensfeier für die Schüler und Schülerinnen der 1. Oberstufe, mit Vivace Kinderchor  
**Fr 19.08. 08.00** Schul-Eröffnungsfeier

### 21. Sonntag im Jahreskreis

Do 25.08. **18.30** Gottesdienst

### 22. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: Caritas Schweiz*

**So 28.08. 09.00** Sonntagsgottesdienst Ehejubiläumsgottesdienst mit dem Kirchenchor Lenggenwil, anschliessend Apéro

### Rosenkranzgebete

Jeden 2. Donnerstag

(vor der Messe) 18.00 Uhr

Samstag 17.30 Uhr

## ZUZWIL

**Mo 01.08. 10.00** Festgottesdienst zum Nationalfeiertag im Schützenhaus, mit Jodlermesse

Di 02.08. **09.00** Hl. Messe entfällt

Fr 05.08. **19.00** Herz-Jesu-Messe

### 19. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: Solidarität Dritte Welt*

**Sa 06.08. 18.30** Sonntagsgottesdienst

Di 09.08. **09.00** Hl. Messe

Fr 12.08. **19.00** Gedächtnismesse

### Mariä Himmelfahrt

*Opfer: Schweizerischer Verband alleinerziehender Mütter und Väter*

**Sa 13.08. 18.30** Sonntagsgottesdienst

Di 16.08. **09.00** Hl. Messe

Fr 19.08. **19.00** Hl. Messe

### 21. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: Blaues Kreuz, Appenzell*

**Sa 20.08. 13.30** Trauung von Thomas Künzler und Erika Odermatt, mit Pfarrer Marcel Ruepp

**18.30** Sonntagsgottesdienst

Di 23.08. **09.00** Hl. Messe

Fr 26.08. **19.00** Hl. Messe

### 22. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: Caritas Schweiz*

**Sa 27.08. 18.30** Sonntagsgottesdienst

**So 28.08. 11.00** Ökumenischer Chilbigottesdienst, mit musikalischer Begleitung der Bürgermusik

Di 30.08. **09.00** Hl. Messe Senioren, anschliessend Kaffee im Pfarreiheim

## ZÜBERWANGEN

Mi 03.08. **09.30** Wortgottesdienst im Lindenbaum entfällt

Do 04.08. **19.00** Hl. Messe

### 19. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: Solidarität Dritte Welt*

**So 07.08. 10.30** Sonntagsgottesdienst

Mi 10.08. **09.30** Heilige Messe im Lindenbaum

Do 11.08. **19.00** Gedächtnismesse

### Mariä Himmelfahrt

*Opfer: Schweizerischer Verband alleinerziehender Mütter und Väter*

**So 14.08. 10.30** Sonntagsgottesdienst

Mi 17.08. **09.30** Wortgottesdienst im Lindenbaum

Do 18.08. **19.00** Hl. Messe

### 21. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: Blaues Kreuz, Appenzell*

**So 21.08. 10.30** Feldgottesdienst

Christophorus, mit musikalischer Begleitung der Bürgermusik. Bei gutem Wetter findet im Anschluss ein Apéro statt. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche statt. Achtet bitte auf das Glockenzeichen um 9.00 Uhr.

Mi 24.08. **09.30** Heilige Messe im Lindenbaum

Do 25.08. **19.00** Hl. Messe

### 22. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: Caritas Schweiz*

Mi 31.08. **09.30** Wortgottesdienst im Lindenbaum

# AUS DEN PFARREIEN

NIEDERHELFEWSCHWIL  
ZUCKENRIET  
LENGGENWIL



## Jahrzeitmessen

### Niederhelfenschwil

**Sonntag, 7. August, 9.00 Uhr**

1. Jahresgedächtnis für Ludwig Looser  
Luzia Klaus

Hans Lichtensteiger-Zwick

Viktor Jung und Gebhard Jung-Früh

Hans und Josy Scherrer-Ammann

Pius Rossi-Krämer

Hans und Elisabeth Kleger-Moser

**Sonntag, 4. September, 10.30 Uhr**

1. Jahresgedächtnis für Guido Zwick  
Albert und Erica Schlauri-Baumann

### Zuckenriet

**Samstag, 6. August, 18.30 Uhr**

Hans Herbert-Feiel

**Samstag, 13. August, 18.30 Uhr**

Georg Klaus-Ledergerber

**Samstag, 3. September, 18.30 Uhr**

Christian und Lina Giger-Hengartner  
Alois Giger

Pia und Johann Heeb-Rusch

### Lenggenwil

**Sonntag, 14. August, 9.00 Uhr**

Theophil und Anna Brägger

Rosa Hug-Thoma

**Sonntag, 28. August, 9.00 Uhr**

Brigitte Kappeler-Wick

Walter und Monika Fritsche-Brägger

**Samstag, 11. September, 10.30 Uhr**

Alex Egli-Scherrer

Johann Brägger-Koller

Hans Brägger

Maria Meienhofer-Hugentobler

Josef und Maria Ledergerber-Bernhard

## Trauungen

In unserer Seelsorgeeinheit haben sich das  
Jawort gegeben:

Roman Ringeisen und Sabrina Müller,  
Niederhelfenschwil

Marcel Egger und Irene Hänsenberger,  
Niederhelfenschwil

## Eingegangene Kirchenopfer

Folgende Kirchenopfer durften wir weiterleiten:

Missionsprojekt Dourados Fr. 883.–

MIVA Schweiz Fr. 620.–

Papstopfer, Peterspfennig Fr. 294.–

## Bibelgespräch

Ab August findet das ökumenische Bibelgespräch jeweils am Mittwoch statt. Erstmals am 31. August, 17.00 Uhr, im Johannesstübli in Niederhelfenschwil.

## Niederhelfenschwil

### Frauengemeinschaft N'h'schwil

#### Seniorenzmittag

Donnerstag, 4. August, 12.00 Uhr, Restaurant Eintracht, Zuckenriet

#### Kräuterbinden

Samstag, 13. August, 9.00 Uhr, treffen wir uns zum Kräuterbinden im Jublaraum in Zuckenriet

#### Gottesdienst mit Kräuterweihe

Samstag, 13. August, 18.30 Uhr, in der Kapelle in Zuckenriet

#### Gottesdienst in der Grotte Zuckenriet

Am Freitag, 19. August, um 19.00 Uhr, in der Grotte oder bei Regenwetter in der Kapelle in Zuckenriet

## Lenggenwil

### Frauengemeinschaft Lenggenwil

#### Seniorenzmittag

Dienstag, 2. August, 12.00 Uhr, Restaurant Krone, Lenggenwil

#### Kräutersträusse binden

Samstag, 13. August, 9.00 Uhr, binden wir Kräutersträusse beim Veloständer, MZG in Lenggenwil

## Mitteilungen für NH-Z-L

### Segensgottesdienst für künftige Schülerinnen und Schüler der Oberstufe



Am Sonntag, 14. August, um 9.00 Uhr, feiern wir für alle angehenden Oberstufenschüler/-innen in Lenggenwil einen Segensgottesdienst mit Kräuterweihe.

Speziell sind die Eltern, Verwandten und Freunde eingeladen. Wir freuen uns, wenn möglichst alle neuen Oberstufenschüler/-innen unseren Segensgottesdienst mitfeiern.

*Diakon, Primo Grelli*

### Einladung zu den Schuleröffnungsgottesdiensten der Primarschulen



In der ersten Schulwoche wollen wir gemeinsam mit einem ökumenischen Eröffnungsgottesdienst das Schuljahr offiziell beginnen und unter den Segen Gottes stellen. Dazu sind alle Schüler, Schülerinnen, die grossen Kindergärtler und Kindergärtlerinnen mit den Lehrpersonen sowie die Eltern herzlich eingeladen.

Die Gottesdienste beginnen anstelle der ersten Schulstunden wie folgt:

Die Gottesdienste beginnen anstelle der ersten Schulstunden wie folgt:

#### Zuckenriet

Dienstag, 16. August, 8.00 Uhr, Kapelle

#### Niederhelfenschwil

Mittwoch, 17. August, 8.00 Uhr, Kirche

#### Lenggenwil

Freitag, 19. August, 8.00 Uhr, Kirche

Wir freuen uns, gemeinsam mit euch diesen Gottesdienst zu feiern.

*Diakon, Primo Grelli*

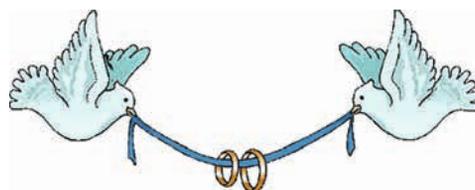
**Ökumenischer Waldgottesdienst für die ganze Familie am 21. August, 10.00 Uhr, im Hohrain**



Die Seelsorgeeinheit Mittleres Fürstenland und die Ev. Kirchgemeinden Niederuzwil und Neukirch an der Thur laden herzlich zum traditionellen Waldgottesdienst für die ganze Familie bei der Korporationshütte ein. Vor dem Wegkreuz gestalten Pfarrer Matthias Maywald, Pfarrer Marc Ditthard und Diakon Primo Grelli gemeinsam die Feier. Musikalisch begleitet wird diese Feier von der Musikgesellschaft Niederhelfenschwil. Zum Apéro spielt die Jugendmusik Greenhorn Brass.

Das mitgebrachte Grillgut können Sie auf den Feuerstellen braten. Die Getränke können günstig gekauft werden. Sie sind eingeladen, Ihre Kuchen- und Dessertspenden selber zu verschenken oder am Buffet abzugeben, wo sich alle bedienen dürfen. Das Kinderprogramm wird von der JuBla Niederhelfenschwil-Zuckenriet gestaltet. Bei schlechtem Wetter findet der Anlass in der reformierten Kirche (bzw. im Kirchgemeindehaus) in Niederuzwil statt – inklusive bräteln und Spielmöglichkeiten! Sie erreichen den Gottesdienstort Hohrain ab Niederhelfenschwil über die Billwilerstrasse und ab Zuckenriet und Lenggenwil über die Waldstrasse, die kurz vor Staubhausen links abgeht. Von Niederuzwil fahren Sie über das Kloster Glattburg nach Staubhausen und biegen beim Blumenfeld rechts ab. Der Parkplatz und die Abzweigungen sind signalisiert. Mit einem Spaziergang von ca. 15. Minuten erreichen Sie das «Gotteshaus» in freier Natur. Mit dem Fahrrad dürfen Sie in den Wald bis zum Gottesdienstplatz fahren. Betagte oder behinderte Personen nehmen wir gerne mit. Bitte melden Sie sich für die Seelsorgeeinheit Mittleres Fürstenland bei Frau Diana Münst (T 071 565 37 41). Für ref. Niederuzwil beim Sekretariat der Kirchgemeinde (T 071 955 77 22) und für ref. Neukirch ebenfalls beim Sekretariat (T 071 640 08 55). Über den Ort der Durchführung erhalten Sie am Vortag ab 18.00 Uhr unter der Nummer 1600, Rubrik 1 telefonisch Auskunft.

**Ehejubiläumsgottesdienst, Sonntag, 28. August, 9.00 Uhr, in Lenggenwil**



Für alle, die partnerschaftlich unterwegs sind. Im Ehejubiläumsgottesdienst, welchen wir am 28. August, um 9.00 Uhr, in der Kirche in Lenggenwil feiern, wollen wir dankbar zurückblicken auf unsere Ehejahre. Gutes und weniger Gutes oder Schweres wollen wir dankbar vor Gott tragen. Eingeladen zu dieser Feier sind alle Paare, die ein besonderes Jubiläum (5, 10, 15, ...) feiern. Selbstverständlich laden wir zu diesem Gottesdienst auch die Angehörigen der Jubiläumspare, besonders die Kinder, ein. Natürlich sind auch alle Angehörigen der Seelsorgeeinheit Mittleres Fürstenland herzlich eingeladen. Nach dem Festgottesdienst wird ein Apéro ausgeschenkt. Wir freuen uns auf viele Gottesdienstbesucher.

**Rückschau**

**Firmung vom 18. Juni  
Es war ein eindrücklicher Tag mit Bischof Markus Büchel**



**Jugendtreff Tremix ist wieder eröffnet**

Mit einem neuen Konzept und professioneller Betreuung soll den Jugendlichen eine sinnvolle Freizeitgestaltung angeboten werden.

Am 24. Juni lud das Organisationsteam zu einem Eröffnungsanlass ein. Rund 50 Jugendliche nahmen daran teil. Das Leiterteam grillierte Würste und am offenen Feuer einer Grillschale konnten die Kinder Schlangenbrote rösten, die anschliessend mit Schokotäfelchen versüsst wurden. Der Tremix möchte an diesem Erfolg anknüpfen und lädt alle Schüler/-innen der 5. und 6. Klassen von NH-ZR-L sowie die 1. und 2. Oberstufe der Sproochbrugg ein, ihre Freizeit im Jugendtreff zu verbringen. Das Tremix-Leiterteam freut sich auch auf Helfer/-innen von der 3. Oberstufe.



*Leiterteam:  
Gaby Scherrer,  
Ueli Moser,  
Eleonora Zingg,  
Andy Lenz*

**Öffnungszeiten Tremix**

Jeden 1. Mittwoch im Monat:  
14.00 bis 17.00 Uhr, 5. und 6. Klassen

Jeden 1. Freitag im Monat:  
19.00 bis 22.00 Uhr, 1. und 2. Oberstufe

Jeden 2., 3. und 4. Freitag im Monat:  
19.00 bis 22.00 Uhr, 5. Klasse bis 2. Oberstufe

Jeden 3. Freitag im Monat findet für alle ein Event statt.

**Event am 19. August**

Beachparty, Eintritt nur mit Badetuch...



## Jahrzeitmessen

### Züberwangen

**Donnerstag, 11. August, 19.00 Uhr**

Ernst und Berta Weber-Ledergerber  
Berta Hugentobler  
Adolf und Josephine Kaufmann  
Hedwig und Albert Helg-Häne  
Ernst Hugentobler  
Paul Wehrli-Küttel

### Zuzwil

**Freitag, 12. August, 19.00 Uhr**

Johann Karrer-Metzger  
Priska Lemmenmeier-Bürgi  
Ernst Engeler-Kohler  
Albert Hoegger  
Hans Karrer  
Trudi und Anton Granwehr-Stadler  
Franziska Flammer  
Albert Gämperle

## Mitteilungen

### Eingegangene Kirchenopfer

**4./5. Juni**

Für pfarreiliche Bedürfnisse:

Zuzwil	Fr. 79.50
Züberwangen	Fr. 109.00

**11./12. Juni**

Für die katholischen

Gymnasien des Bistums	Fr. 280.80
-----------------------	------------

**18. Juni, Firmung**

Kinderspital Kantha Bopha,  
Dr. Beat Richner

	Fr. 658.65
--	------------

**19. Juni**

Schweizerische Caritas,  
Luzern

	Fr. 100.35
--	------------

**25./26. Juni**

Papstopfer/Peterspfennig

	Fr. 212.30
--	------------

## Fahrdienste

### Fahrdienst nach Züberwangen

Sonntag, 7. August, 10.10 Uhr, ab Gemein-  
dehaus Zuzwil, anschliessend Lindenbaum

Sonntag, 14. August, 10.10 Uhr, ab Gemein-  
dehaus Zuzwil, anschliessend Lindenbaum

Sonntag, 21. August, 10.10 Uhr, ab Ge-  
meindehaus Zuzwil, anschliessend Lin-  
denbaum. Bei schönem Wetter Feldgot-  
tesdienst beim Bildstöckli.

### Fahrdienst nach Zuzwil

Samstag, 27. August, 18.10 Uhr, ab Kirche  
Züberwangen, anschliessend Lindenbaum

### Fahrdienst zum ökumenischen

### Chilbigottesdienst nach Zuzwil

Sonntag, 28. August, 10.40 Uhr, ab Kirche  
Züberwangen, anschliessend Lindenbaum

## Zuzwil

### Taufsonntage

Sonntag, 28. August, 11.00 Uhr, Taufe in-  
nerhalb des Chilbigottesdienstes

Sonntag, 4. September, 10.30 Uhr, Tauffeier

Sonntag, 13. November, 10.15 Uhr, Tauffeier

## Züberwangen

**Feldgottesdienst am Sonntag,  
21. August, um 10.30 Uhr, beim  
Bildstöckli Züberwangen**



Am Sonntag, 21. August, findet bei schönem Wetter um 10.30 Uhr unser jährlicher Feldgottesdienst beim Bildstöckli Züberwangen statt. Die Bürgermusik Zuzwil wird den Anlass musikalisch umrahmen. Im Anschluss an den Gottesdienst lädt der Pfarreirat alle Gottesdienstbesucher zum Apéro und gemütlichen Beisammensein ein. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche Züberwangen statt.

*Pfarreirat Zuzwil-Züberwangen*

### Glockengeläute zum Feldgottesdienst in Züberwangen

Wenn die grosse Glocke um 9.00 Uhr in Zuzwil und Züberwangen läutet, dann findet der Feldgottesdienst beim Christophorusbildstöckli statt.

*Pfarrer Simon Niederer*

### Taufsonntage

Sonntag, 16. Oktober, 11.30 Uhr, Tauffeier  
Sonntag, 4. Dezember, 10.30 Uhr, Taufe mit Gottesdienst

Sonntag, 19. Februar 2017, 11.30 Uhr, Tauffeier

### Rosenkranz

Der Rosenkranz findet jeden Dienstag, um 19.00 Uhr, statt.

### Ökumenischer Seniorenausflug Mittwoch, 21. September, Bergwerk Käpfnach, mit Stollenfahrt oder Weinbaumuseum Au

Männer (Alter 65 und älter, Frauen Alter 64 und älter) erhalten Ende Juli/Anfang August eine persönliche Einladung mit allen Angaben. Anmeldungen nimmt gerne entgegen: Elisabeth Jud, Industriestrasse 6, Zuzwil, T 071 944 18 88, E-Mail: elisabeth.jud@kath-zuzwil.ch. Bitte beachten Sie die Anmeldefrist: Freitag, 26. August.

Kirchenverwaltungsrat Zuzwil und evangelische Kirchkreiskommission Zuzwil-Züberwangen



Bergwerk Käpfnach



Weinbaumuseum Au

### Mariä Himmelfahrt



Zahllos sind die Marienfeste im Kirchenkalender und sogar dem fleissigen Kirchgänger fällt es bisweilen schwer, sie alle, und womöglich noch in der richtigen Reihenfolge, aufzuzählen. Am 15. August jedoch feiert die Kirche am Hochfest Mariä Aufnahme in den

Himmel ein ausserordentlich bedeutsames Hochfest: Im Deckengemälde der Josefskirche Zuzwil erkennen wir, wie Jesus, zusammen mit Gott Vater, Maria die Krone der Vollendung aufsetzt. Innerhalb dieses Geschehens, wenig oberhalb der Krone, ist die Darstellung des Heiligen Geistes in Gestalt einer Taube zu sehen. Der Künstler will damit verdeutlichen, dass die Aufnahme von Maria in den Himmel eine «Angelegenheit» des ganzen dreifaltigen Gottes ist. Damit geht es also nicht bloss um ein weiteres schönes Marienfest. Vielmehr erzählt dieses Fest unsere eigene Geschichte: Der dreieinige Gott krönt den Menschen in der Vollendung mit Unsterblichkeit und ewigem Leben. Maria ist uns vorausgegangen, auf sie dürfen wir blicken, um zu sehen, wozu wir einst selber berufen sind. Wenn wir also am Festtag Mariä Himmelfahrt Maria feiern, begehen wir damit auch das Fest unserer eigenen Zukunft. Res nostra agitur, unsere eigene Sache wird behandelt. Feiern wir also mit und durch Maria ein Stück weit unsere Vollendung, die im Himmel für uns bereits hinterlegt ist.

*Pfarrer Simon Niederer*

### Dorfchilbi in Zuzwil



Zu Füssen der Kirche feiern wir dieses Jahr am 28. August den allseits beliebten ökumenischen Gottesdienst um 11 Uhr auf dem Dorfplatz vis-à-vis des Dorfladens. Mit den dynamischen Klängen der Bürgermusik tauchen wir in die fröhliche Atmosphäre ein, welche eine Chilbi bietet und vermitteln möchte. An diesem Wochenende also, vom 27./28. August, haben wir nämlich alle die Möglichkeit, in der überschaubaren und familiären Atmosphäre dieses Dorffestes einander zu begegnen und neue Kontakte zu knüpfen. Möge der gute Geist auch nach der Chilbi unsere Dorfgemeinschaft durchwehen und segnen. Chilbi übrigens kommt ja ursprünglich vom Fest der Kirchweihe, d.h. vom «gemütlichen» Teil, nachdem im Gotteshaus der Kirchenpatron gefeiert worden ist. Viel Freude also am Fest der

ganzen Gemeinde, und nicht nur des Dorfes Zuzwil, wünschen Ihnen ganz herzlich

*Pfarrerin Greet Egli*  
*Pfarrer Simon Niederer*

### Grössere Ehre für Maria Magdalena



Am 22. Juli feiert die Kirche Maria Magdalena. Rom hat beschlossen, neu diesen Tag als Fest zu begehen. Unsere Kirchenpatronin von Züberwangen als «Apostola Apostolorum» hat dadurch noch grössere Bedeutsamkeit erhalten und verdient unsere besondere Beachtung, Wertschätzung und Verehrung.

*Pfarrer Simon Niederer*

### Minilager 2016



Alle Ministrantinnen und Ministranten sind herzlich eingeladen zu unserem nächsten Minilager, das dieses Jahr in Berggün vorgesehen ist und traditionellerweise in der ersten Herbstferienwoche stattfindet. Abreise: Sonntag, 2. Oktober, nach dem Gottesdienst. Kosten: Fr. 100.–, Anmeldung möglichst bald, jedoch bis spätestens 10. August an: Karin Jud, Dorfstrasse 45, 9523 Züberwangen, T 071 944 15 17, E-Mail: karin.jud@kath-zuzwil.ch. Mindestteilnehmerzahl ist bei 15 Teilnehmern.

*Karin Jud, Katechetin*



## Seelsorgeeinheit

**Oberbüren  
Niederbüren  
Niederwil**



### SINGING ANGELS

Neuer Jugendchor der SE für Jugendliche ab der 5. Klasse, erste Schnupperprobe am 5. September, um 18.30 Uhr, im Pfarrhaus Niederbüren. Flyers mit ausführlichen Informationen in den Schriftenständen der Kirchen.

### FIRMBEGLEITER GESUCHT

Für unser sehr motiviertes und gut eingespieltes Firmteam suchen wir zusätzliche ehrenamtliche Firmbegleiter/-innen. Interessierten wird umgehend ein Info-Flyer zugestellt. Melden Sie sich bitte bei Rolf Tihanyi, T 071 393 12 84 oder M 079 228 43 08, [rolf.tihanyi@seelsorgeeinheit-onn.ch](mailto:rolf.tihanyi@seelsorgeeinheit-onn.ch)

### FAMILIENWALLFAHRT

Herzliche Einladung zur Familienwallfahrt zum Friedberg Gossau, am Samstag, 27. August. Nähere Informationen und Anmeldung gemäss Beilageblatt in diesem Forum.

### VORTRAG VON PATER BALA

Freitag, 9. September, 19.30 Uhr, im Pfarreiheim Oberbüren, Thema «Strassenkinder in Indien».

### ZUR FREIHEIT BERUFEN

An der Bundesfeier am 1. August singen wir wieder aus voller Kehle: Betet, freie Schweizer, betet!

Der Apostel Paulus schreibt in seinem Brief an die Galater: «Ihr seid ja zur Freiheit berufen. Nur sorgt dafür, dass die Freiheit nicht eurer Selbstsucht die Bahn frei gibt, sondern dienet einander in Liebe. Denn das ganze Gesetz hat in dem einen Gebot seine Erfüllung: Liebe deinen Nächsten wie dich selbst.» (Gal 5,13.14). Paulus sieht, dass wir die Freiheit auch missbrauchen können. Freiheit kann ganz egoistisch nur sich selber im Blick haben. Freiheit kann in dem Mass für sich selber beansprucht werden, dass andere darunter leiden, dass andere dadurch immer unfreier und immer abhängiger werden. Freiheit dient dann nur noch den

eigenen Zwecken. Wir müssen ehrlicherweise auch feststellen, dass der materielle Wohlstand allein den Menschen noch nicht frei, glücklich und zufrieden macht. Es ist eine Tatsache, dass wir immer wieder über die eigenen Ansprüche stolpern. Doch es gibt auch einen anderen Weg: Wir können als freie Schweizer den Spuren Jesu folgen.

Menschen, die auf diesem Weg gehen, zeigen uns, dass so die grösste Freiheit möglich ist. Es ist eine Freiheit, die uns hilft, auf andere Menschen zuzugehen, die uns aber auch ermöglicht, einzugestehen, dass auch wir die anderen Menschen brauchen. Christus hat uns zur Freiheit befreit. Also singen wir mit Überzeugung: Betet, freie Schweizer, betet!

*Pater Erich*

# GOTTESDIENSTE

---

## OBERBÜREN

Mo 01.08. **14.00** Eucharist. Anbetung  
Mi 03.08. **09.00** Rosenkranz für die  
Anliegen in Kirche u. Welt  
Do 04.08. **09.00** Eucharistiefeier  
Fr 05.08. **15.00** Rosenkranzgebet

### 19. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: Kirche in Not*

**So 07.08. 10.30** Sonntagsmesse  
Mo 08.08. **14.00** Eucharistische  
Anbetung  
Do 11.08. **09.00** Eucharistiefeier  
Fr 12.08. **15.00** Rosenkranzgebet

### Mariä Aufnahme in den Himmel

*Opfer: Fragile Suisse*

**So 14.08. 10.30** Festgottesdienst mit  
Kräutersegnung  
Mo 15.08. **08.00** Schuleröffnungsfeiern  
beim OZ und Brühlacker  
**14.00** Eucharist. Anbetung  
Do 18.08. **09.00** Eucharistiefeier  
Fr 19.08. **15.00** Rosenkranzgebet

### 21. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: Caritas Schweiz*

**So 21.08. 10.30** Waldgottesdienst bei  
der Eichhütte, mit Jodler-  
club Aelpli Niederwil, ge-  
mütliches Beisammensein  
und Grillzmittag  
Mo 22.08. **14.00** Eucharist. Anbetung  
Do 25.08. **09.00** Eucharistiefeier  
Fr 26.08. **15.00** Rosenkranzgebet

### 22. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: Theologische Fakultät Luzern*

**Sa 27.08. 08.00** Besammlung in der  
Kirche zur Familienwall-  
fahrt nach Gossau  
**So 28.08. 10.30** Sonntagsmesse mit  
Kirchenchor, anschliessend  
Segnung der neu restaurier-  
ten Pieta  
**19.00** Versöhnungsfeier für  
Firmlinge, Kirche Nieder-  
büren  
Mo 29.08. **14.00** Eucharist. Anbetung  
Di 30.08. **09.00** Eucharistiefeier der  
Frauengemeinschaft, an-  
schliessend Kaffee

## NIEDERBÜREN

Mi 03.08. **09.00** Eucharistiefeier  
Do 04.08. **09.00** Rosenkranzgebet

### 19. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: Kirche in Not*

**Sa 06.08. 18.00** Eucharistiefeier  
Mi 10.08. **09.00** Eucharistiefeier  
Do 11.08. **09.00** Rosenkranzgebet

### Mariä Aufnahme in den Himmel

*Opfer: Fragile Suisse*

**Sa 13.08. 18.00** Festgottesdienst mit  
Kräutersegnung  
Mo 15.08. **08.00** ökumenischer Gottes-  
dienst zum Schulanfang  
**19.30** Abendgebet  
Mi 17.08. **09.00** Eucharistiefeier  
Do 18.08. **09.00** Rosenkranzgebet

### 21. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: Caritas Schweiz*

**Sa 20.08. 18.00** Eucharistiefeier  
**So 21.08. 19.30** Bildstöcklisegnung  
bei der Schule, musikalisch  
mitgestaltet von Schülern,  
anschliessend gemütliches  
Beisammensein  
Mi 24.08. **07.15** Schülermesse  
Do 25.08. **09.00** Rosenkranzgebet  
Fr 26.08. **09.00** Eucharistiefeier der  
Frauengemeinschaft, Kaffee

### 22. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: Theologische Fakultät Luzern*

**Sa 27.08. 08.00** Besammlung in der  
Kirche zur Familienwall-  
fahrt nach Gossau  
**14.00** Trauungsgottesdienst  
für Christof Heuberger und  
Daniela Buchmann  
**18.00** Eucharistiefeier  
**So 28.08. 11.45** Tauffeier  
**19.00** Versöhnungsfeier für  
die Firmlinge  
Mi 31.08. **07.15** Schülergottesdienst

## NIEDERWIL

Di 02.08. **18.50** Rosenkranzgebet  
**19.30** Eucharistiefeier  
Do 04.08. **09.00** Eucharist. Anbetung

### 19. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: Kirche in Not*

**So 07.08. 09.15** Sonntagsmesse  
Di 09.08. **09.00** Eucharistiefeier der  
Frauengemeinschaft, an-  
schliessend Kaffee  
Do 11.08. **09.00** Eucharist. Anbetung

### Mariä Aufnahme in den Himmel

*Opfer: Fragile Suisse*

**So 14.08. 10.30** ökum. Feldgottes-  
dienst in Junggetschwil mit  
der Musikgesellschaft, an-  
schliessend Festwirtschaft,  
Mithilfe der Firmlinge  
Mo 15.08. **08.10** ökumenischer Gottes-  
dienst zum Schulanfang  
**09.30** Betr. Rosenkranzgebet  
Di 16.08. **18.50** Rosenkranzgebet  
**19.30** Eucharistiefeier  
Do 18.08. **09.00** Eucharist. Anbetung

### 21. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: Caritas Schweiz*

**Sa 20.08. 09.30** ökum. Chinderfir  
**So 21.08. 09.15** Sonntagsmesse mit  
Kräutersegnung zu Mariä  
Himmelfahrt  
Mo 22.08. **09.30** Betr. Rosenkranzgebet  
Di 23.08. **18.50** Rosenkranzgebet  
**19.30** Eucharistiefeier  
Do 25.08. **09.00** Eucharist. Anbetung

### 22. Sonntag im Jahreskreis

*Opfer: Theologische Fakultät Luzern*

**Sa 27.08. 09.15** Andacht zur Famili-  
enwallfahrt nach Gossau  
**So 28.08. 09.15** Sonntagsmesse  
**19.00** Versöhnungsfeier für  
Firmlinge in der Kirche NB  
Mo 29.08. **09.30** Betr. Rosenkranzgebet  
Di 30.08. **18.50** Rosenkranz  
**19.30** Eucharistiefeier

## Jahrzeitmessen

### Oberbüren

**Sonntag, 7. August, 10.30 Uhr**

Anton und Emma Mosberger-Scheiwiller

Rudolf Mosberger

**Sonntag, 14. August, 10.30 Uhr**

Ernst und Ida Koller-Jöhl

Guido Vettiger, 1. Jahresgedächtnis

**Sonntag, 21. August, 10.30 Uhr**

**(Waldgottesdienst)**

Anna Dudli-Lenherr

Beda Fürer-Kamm

**Sonntag, 28. August, 10.30 Uhr**

Albert Brändle

Hugo und Elisabeth Ehrenzeller-Scheiwiller

Albert Franzelin

Josef Kostezer-Kehl

Ernst und Martha Traber-Trunz

Silvan Traber

### Niederbüren

**Samstag, 13. August, 18.00 Uhr**

Paula Bernhardsgrütter-Lehmann

Pius Bernhardsgrütter

Simon Böhi

Josef Hersche-Germann

Marie Scheiwiller-Lenz

**Samstag, 27. August, 18.00 Uhr**

Ida Brunschwiler-Blöchlinger mit Schwiegertochter Erna

Jakob Egger-Wagner, 1. Jahresgedächtnis

Walter und Ida Röllin-

Bernhardsgrütter

### Niederwil

**Sonntag, 21. August, 9.15 Uhr**

Hans und Maria Bannwart-Grünenfelder

Brigitta Beccarelli-Mäder

Emil Büsser-Schumacher

Josef Sutter

Maria Trunz-Andermatt

**Dienstag, 6. September, 19.30 Uhr**

Kurt Meier-Solenthaler

## Oberbüren

### Segung der renovierten Pietà



Am Sonntag 28. August wird nach dem Gottesdienst die renovierte Pietà auf dem Friedhof Oberbüren in einer kurzen Feier gesegnet.

### Firmung

Folgende Jugendliche aus Oberbüren und Sonntal dürfen am Samstag, 3. September, um 17.00 Uhr, in der St. Michaelskirche in Niederbüren das Sakrament der Firmung empfangen:

Erni Manuel, Fey Tobias, Frick Matthias, Gradenecker Sina, Hobi William, Jung Fabian, Kamer Marco, Kempfer Flurina, Koster Marco, Kostezer Christian, Künzle Stefan, Marty Benjamin, Rüegg Nicola, Schmid Thomas, Vettiger Selina, Widmer Fabio

### Frauengemeinschaft

#### Monatsgottesdienst

Die nächste Eucharistiefeier zum Thema Glück findet am Dienstag, 30. August, um 9.00 Uhr, statt, anschliessend Kaffee im Pfarreiheim.

### Bibelgruppen

#### Bibelgruppe

Die nächsten Bibelgruppenstunden sind freitags, 12. August und 26. August, je um 13.30 Uhr, im Pfarreiheim.

#### Frauenbibelgruppe Immanuel

Die nächsten Bibelstunden mit Kinderbetreuung finden Mittwoch, 17. August und Mittwoch, 31. August, je von 9.15 bis 10.45 Uhr, im Pfarreiheim Wiblen statt. Vom 17. August bis 23. November wird ein Glaubenskurs «Neu anfangen» stattfinden.

#### Kinderbibelgruppe

Jeden Freitag, von 16.15 bis 17.30 Uhr (ausser Schulferien), sind die Kinder der 1. bis 6. Klasse herzlich zur Kinderbibelstunde mit Zvieri ins Pfarreiheim eingeladen.

### Rosenkranzgebet

Jeweils am ersten Mittwoch im Monat beten wir den Rosenkranz für die Anliegen in Kirche und Welt. Ebenfalls sind Sie herzlich eingeladen, jeweils am Freitag, um 15.00 Uhr, am Rosenkranzgebet teilzunehmen.

### Eucharistische Anbetung

Jeweils am Montag, von 14.00 bis 15.00 Uhr, findet in der Pfarrkirche eine eucharistische Anbetung statt. Alle sind herzlich eingeladen, zu Gebet und Fürbitten für unsere Pfarrei.

### Ökumenisches Friedensgebet

Jeden Donnerstag, von 6.00 bis 6.30 Uhr, ist jedermann herzlich zum Friedensgebet im Pfarreiheim eingeladen.

### Waldgottesdienst

Am Sonntag, 21. August, um 10.30 Uhr, findet der jährliche Waldgottesdienst bei der Eichhütte der Thurkorporation Oberbüren statt. Der Jodelclub Aelpli Niederwil wird den Gottesdienst musikalisch umrahmen. Anschliessend lädt der Pfarreirat zum Grillzmittag mit gemütlichem Beisammensein ein. Der Waldgottesdienst findet bei jedem Wetter statt. Herzliche Einladung an alle!

*Pfarreirat Oberbüren*

### Chinderfiir

Die nächste Chinderfiir feiern wir am Samstag, 3. September, um 9.30 Uhr, in der Kirche.

### Senioren

Juni bis August: Sommerpause

### Taufe

Durch die Taufe wurden in die Gemeinschaft unserer Kirche aufgenommen: Lea, Tochter der Familie Brühwiler-Egli, Chugelbeer 5, Oberbüren; Rolf Diego, Sohn der Familie Eberle-Storr, Unterdorfstrasse 6, Oberbüren

### Vollendetes Leben

Aus unserer Pfarrei ist uns in die ewige Heimat vorausgegangen: Karl Frick, wohnhaft gewesen Unterzil 6. Auf unserem Friedhof hat die letzte Ruhe gefunden: August Ledergerber, wohnhaft gewesen in Uzwil.

### Opfergaben

Katholische Gymnasien Fr. 505.–  
DAMP, Ministrantenpastoral Fr. 250.–  
Stiftung Scalottas Fr. 3170.–  
(Beerdigungsoffer)

### Niederbüren

#### Firmung

Folgende Jugendliche aus Niederbüren dürfen am Samstag, 3. September, um 17.00 Uhr, in der St. Michaelskirche in Niederbüren das Sakrament der Firmung empfangen:

Angehrn Mathias, Balmer Deborah, Böhi Kathrin, Gemperle Marco, Rüttimann Bianca, Scheiwiller Sandra, Scheiwiller Ramona, Signer Carmen, Stäuble Mirco, Wagner Katrin, Weber Marvin, Züger Simon

#### Bildstöcklisegnung bei der Schule

Am Sonntag, 21. August, um 19.30 Uhr, findet eine kurze Andacht mit Segnung des Bildstöcklis bei der Schule statt. Die Feier wird vom Christlichen Bauernbund mitgestaltet und von einem Schülerchor musikalisch umrahmt. Anschliessend laden der Christliche Bauernbund und die Kirchenverwaltung herzlich zum gemütlichen Beisammensein ein.

#### Sunntigsfiir

Die nächste Sunntigsfiir findet am Samstag, 10. September, um 9.30 Uhr, parallel zur Chinderfiir statt.

#### Bibelgruppen

##### Nächste Bibelabende

Bibelgruppe 1:

Donnerstag, 4. August, 20.00 Uhr

Donnerstag, 1. September, 20.00 Uhr

Bibelgruppe 2:

Dienstag, 16. August, 20.00 Uhr

#### Ökumenische Chinderfiir

Die nächste Chinderfiir findet am Samstag, 10. September, um 9.30 Uhr, in der Kirche statt.

Bisch du neugierig, was für ä Gschicht i üsem Chinderfiirkino lauft? Denn chum doch go luege! Sie heisst: «Jesus segnet d'Chinder».

Mir freued üs uf dich und dini Famili.

S Chinderfiir-Team und Ronja

### Frauengemeinschaft

#### Monatsgottesdienst

Die nächste Eucharistiefeier zum Thema Glück findet am Freitag, 26. August, um 9.00 Uhr, statt, anschliessend Kaffee im Pfarrhaus.

#### Abendgebet

Das Abendgebet ist ein kurzes Innehalten im Alltag. Es ist offen für alle, jede und jeder ist herzlich willkommen – ganz besonders du!

Mit freiem und gemeinsamem Gebet, mit Singen, der Betrachtung von Bibelstellen und Stille öffnen wir uns dem Licht und der Gnade Gottes und erbitten dies auch für andere.

Nächster Termin: Montag, 15. August, 19.30 Uhr, in der Kirche

#### Ehe

In unserer Pfarrkirche haben das Ehesakrament empfangen: Walter und Judith Röllin-Burri, Bischofszell.

### Opfergaben

Katholische Gymnasien Fr. 295.–  
Kloster Weesen Fr. 175.–  
Flüchtlingshilfe Caritas Fr. 155.–  
Verein Narkone, Bosnien Fr. 690.–  
(Hochzeitsopfer)  
Papstopfer Fr. 175.–  
Die dargebotene Hand Fr. 385.–  
DAMP Fr. 355.–

### Niederwil

#### Firmung

Folgende Jugendliche aus Niederwil dürfen am Samstag, 3. September, um 17.00 Uhr, in der St. Michaelskirche in Niederbüren das Sakrament der Firmung empfangen:

Berger Adrian, Forster Samanta, Frick Marius, Kuratli Damian, Nater Céline, Praudisch Joël, Rohner Ueli, Schälle Claudio, Schibli Janine, Scotto di Luzio Giulia, Thaler Nadine

#### Ökumenischer Feldgottesdienst

Am Sonntag, 14. August, um 10.30 Uhr, laden wir die ganze Bevölkerung herzlich zum ökumenischen Gottesdienst in Junggetschwil ein. Im Anschluss an den Gottesdienst besteht die Möglichkeit zur Verpflegung in der Festwirtschaft. Eine

Gruppe von Firmlingen wird in der Festwirtschaft tatkräftig mithelfen. Der Anlass wird von der Musikgesellschaft Niederwil musikalisch umrahmt. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst um die gleiche Zeit in der Kirche Niederwil statt.

#### Fest «Mariä Himmelfahrt»

Da am 14. August ein ökumenischer Feldgottesdienst stattfindet, wird das Fest «Mariä Himmelfahrt» mit Kräutersegnung und Hl. Messe um eine Woche verschoben und zwar auf den Sonntag, 21. August, 9.15 Uhr, in der Kirche.

#### Bibelgruppe

Die nächsten Bibelabende der Bibelgruppe sind am Mittwoch, 17. August und 31. August, im Pfarrhaus, je um 20.00 Uhr.

#### Eucharistische Anbetung

Jeweils donnerstags von 9.00 bis 10.00 Uhr. Die Anbetung ist zeitlich individuell möglich. Sie können auch für eine halbe Stunde oder nur für ein paar Minuten in der liebenden Gegenwart Jesu verweilen.

Alle sind herzlich eingeladen, mitzubeten!

#### Ökumenische Chinderfiir

Die nächste ökumenische Chinderfiir findet am Samstag, 20. August, um 9.30 Uhr, in der Kirche Niederwil statt.

Anschliessend sind alle zu Sirup, Kaffee und Kuchen im Pavillon eingeladen.

### Frauengemeinschaft

#### Monatsgottesdienst

Die nächste Eucharistiefeier (mit Kinderhort) zum Thema «Glück» findet am Dienstag, 9. August, um 9.00 Uhr, statt, anschliessend Kaffee im Pfarreipavillon.

#### Taufe

Durch die Taufe wurde in die Gemeinschaft unserer Kirche aufgenommen:

Emma, Tochter der Familie Eugster-Kreuzer, Panoramaweg 6, Kirchberg

#### Vollendetes Leben

Aus unserer Pfarrei ist uns in die ewige Heimat vorausgegangen: Rudolf Lanker, wohnhaft gewesen Ergeten 15, Niederwil.

## MINIS AUF DEN SPUREN VON BRUDER KLAUS

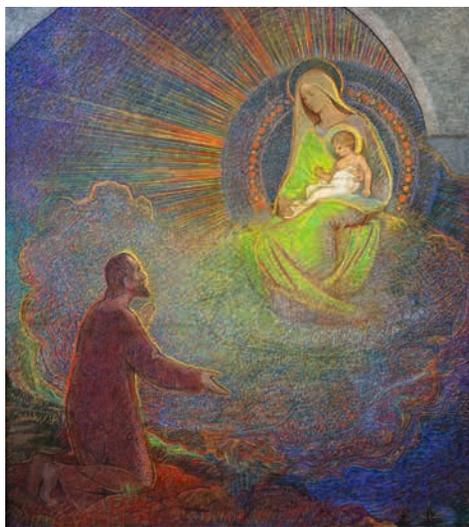


Am Samstag, 18. Juni machten sich 62 Minis unserer Seelsorgeeinheit auf den Weg, um den Spuren von Bruder Klaus nachzugehen. Nach der Fahrt mit dem Reiseocar und einem Kleinbus kam die Gruppe in Sachseln an. Bereits auf der Hinfahrt erfuhren die Minis von Vroni Schilliger einiges Wissenswertes über unseren Nationalheiligen. Als erstes besuchten wir in 4 Gruppen das Bruder-Klaus-Museum, wo die Minis in einem interaktiven Prozess Fragen rund um Bruder Klaus lösen konnten. Anschliessend erwartete uns bereits Kaplan Walter Signer und führte uns in die Grabkapelle und danach in die Pfarrkirche Sachseln. Dort durften die Minis verschiedene Reliquien von Bruder Klaus anschauen und auch berühren. Zum Schluss der Führung wurde die ganze Schar von Kaplan Signer mit einer Reliquie von Bruder Klaus gesegnet.

Voller erster Eindrücke und hungrig zogen wir danach ins Rest. Bahnhof, wo bereits ein leckeres Essen auf uns wartete. Nach der Mittagspause fuhren wir dann weiter auf die Flüeli. Dort tauchten wir in die Vergangenheit ein und besichtigten das Geburtshaus sowie das Wohnhaus von Bruder Klaus. Der Kiosk auf dem Dorfplatz erfuhr den Umsatz seines Lebens, als die ganze Meute sich mit Süssigkeiten und Glace eindeckte. Nach einem kurzen Fussmarsch erreichten wir dann in der Ranftschlucht die untere Ranftkapelle, wo Pater Gregory Polishetti mit uns eine sehr schöne und stimmige Messe feierte. Im Aufstieg zur Flüeli legten wir noch einen kurzen Halt in der oberen Ranftkapelle ein und besichtigten auch die Einsiedelei von Bruder Klaus. Von der wirklich kargen Einrichtung der Klause waren die Minis tief beeindruckt. Schon verlangte

es die Zeit, dass wir uns wieder auf den Heimweg machten. Ein beeindruckender Tag mit einer lässigen Minischar neigte sich leider schon wieder dem Ende zu. Ein herzliches Dankeschön gehört unseren Minis für ihr Mitkommen und Interesse, an Pater Gregory für seine Heilige Messe und ein ganz herzliches Dankeschön auch an Petrus, der uns vom Regen verschonte.

Rolf Tihanyi, *Gemeindeseelsorger*



## NEUE MINISTRANTEN IN DER SEELSORGEEINHEIT

Oberbüren: Lavinia Dörig, Elena Eberle, Janine Hafner, Andrin Hälg, Gian Peterer

Niederbüren: Denise Bernhardsgrütter, Seline Eisenegger, Lionel Grünenfelder, Lukas Keller

Niederwil: Lukas Giger, Lena Studach, Nikita Stungurys

## KLOSTER GLATTBURG

### Gottesdienste an Sonn- und Feiertagen

08.30 Eucharistiefeier  
mit Ansprache  
16.00 Vesper

### Gottesdienst an Werktagen

Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag, 8.30 Uhr Eucharistiefeier  
Dienstag, 17.30 Uhr Abendmesse

Samstags findet kein Gottesdienst statt.

## KONTAKTE

**Pfarramt** T 071 422 13 19

### Sekretariat

Helen Holenstein, Cornelia Zeller  
Bürozeiten: Montag bis Freitag,  
8.30 bis 11.00 Uhr  
pfarramt@seelsorgeeinheit-onn.ch

### Pastoralteam

P. Erich Schädler, T 071 388 53 61  
Pfarradministrator M 079 650 00 61  
erich.schaedler@seelsorgeeinheit-onn.ch

P. Gregory Polishetti T 071 388 53 58  
M 079 818 93 98  
gregory.polishetti@seelsorgeeinheit-onn.ch

Rolf Tihanyi T 071 393 12 84  
M 079 228 43 08  
rolf.tihanyi@seelsorgeeinheit-onn.ch

Brigitte Senn T 071 422 65 73  
M 078 898 92 14  
brigitte.senn@seelsorgeeinheit-onn.ch

Valentina Kovacevic T 071 951 54 08  
M 079 735 02 71  
valentina.kovacevic@seelsorgeeinheit-onn.ch

www.seelsorgeeinheit-onn.ch

### Impressum

**Herausgeber:** Redaktion Pfarreiformum  
Postfach 659, 9004 St.Gallen  
**Herstellung:** Cavelti AG, Gossau  
**Erscheinungsweise:** 12-mal jährlich  
Mitgliedschaftspresse

Redaktionsschluss Ausgabe September  
**Freitag, 12. August**